

محرك رقم کا دوسرا سلسلہ: ریکوری ریپیٹ کا آغاز دسمبر 2020 سے

دستبرداری کا اعلان: یہ سرکاری مشاورتی بیان لیگل ایڈ سوسائٹی (Legal Aid Society) نے تیار کیا ہے۔ یہ مشاورتی بیان قانونی مشورہ نہیں ہے، اور نہ ہی یہ امیگریشن، ٹیکس، اور/یا فوائد کے ماہر کے مشورے کا متبادل ہے۔ اس میں درج معلومات اس دستاویز کے نیچے موجود ورژن کی تاریخ کے مطابق تازہ ترین ہیں، اور ان میں تبدیلی کی جا سکتی ہے۔

2021 کا کنسولٹیڈ اپروپریشن ایکٹ (یکجا تصرفی ایکٹ) (CAA) کیا ہے؟

- CAA دسمبر 2020 میں وفاقی حکومت کی جانب سے جاری کردہ 2.3 ٹریلین ڈالر کا قانون ہے، اور اس میں COVID-19 کی عالمی وباء کا مقابلہ کرنے والی شقیں شامل ہیں۔ اس قانون کے کئی مختلف حصے ہیں، جن میں شامل ہیں:
- ریکوری ریپیٹ کریڈٹ (جسے اکنامک امپیکٹ پیمنٹس [EIP] یا "محركاتی چیکس" بھی کہا جاتا ہے) کے ذریعے افراد کے لیے رقم،
 - بے روزگاری کی بیمہ پر اضافی فوائد، اور
 - وفاقی ٹیکس کے مخصوص کریڈٹس میں تبدیلی۔

نوٹ: اقتصادی اثرات کی ادائیگیاں ریکوری ریپیٹ کریڈٹ (RRC) کی پیشگی ادائیگیاں ہوتی ہیں۔ اس طرح، آپ دیکھیں گے کہ آپ کے 2020 کے ٹیکس ریٹرن پر EIP کو RRC کہا گیا ہو گا۔

ریکوری ریپیٹ کیا ہوتا ہے؟

دیگر چیزوں کے علاوہ، CAA ریکوری ریپیٹ فراہم کرتا ہے، جو کہ COVID-19 کی عالمی وباء کے دوران حکومت کی جانب سے ادائیگیوں کا دوسرا سلسلہ ہے۔ یہ ان افراد کو جاتا ہے جن کی آمدنی \$75,000 سے کم رہی؛ ایسے شادی شدہ جوڑے جن کی آمدنی \$150,000 سے کم رہی؛ اور ٹیکس کی ادائیگی کرنے والے گھرانوں کے سربراہان کو جن کی آمدنی \$112,500 سے کم رہی۔ یہ رقم 2020 کے ٹیکس سال کی ہیں اور آپ کے ٹیکسز پر ایڈجسٹ شدہ مجموعی آمدنی پر مبنی ہیں۔

ریکوری ریپیٹ کتنا ہوتا ہے؟

ریکوری ریپیٹ فی اہل فرد کے لیے \$600 اور فی اہل بچے کے لیے بھی \$600 ہوتا ہے۔

ریکوری ریپیٹ کے لیے کون اہل ہے (اور کون نہیں ہے)؟

مارچ 2020 CARES ایکٹ کے تحت گزشتہ سال کی محرك ادائیگیوں میں کچھ تبدیلیاں کی گئی ہیں۔ حالیہ ریکوری ریپیٹ کا اہل ہونے کے لیے، یہ لازم ہے کہ آپ سوشل سکیورٹی نمبر (SSN) کے حامل ایک ایسے بالغ فرد ہوں جو فی الوقت ملازمت کے لیے موزوں ہوں، اور نہ ہی آپ پر یہ دعویٰ کیا گیا ہو کہ آپ کسی اور کے ٹیکسز پر منحصر ہیں۔

اگر آپ صرف انڈیوجنل ٹیکس پیئر انڈینٹیفیکیشن نمبر (ITIN) کے حامل ہیں، تو آپ نااہل ہیں۔

اگر آپ کا بچہ اڈاپشن ٹیکس پیئر انڈینٹیفیکیشن نمبر (ATIN) کا حامل ہے، تو وہ اس صورت میں اہل ہو گا، اگر آپ کے پاس SSN موجود ہو۔

اگر آپ کے پاس SSN موجود ہے اور آپ امیگریشن کی مخلوط حیثیت سے تعلق رکھنے والے خاندان کا فرد ہیں، تو SSNs یا ATINs کے حامل خاندانی افراد ریکوری ریپیٹ حاصل کرنے کے اہل ہیں، اور خاندان کے وہ دیگر افراد نابل ہیں جو ITINs کے حامل ہیں یا جن کے پاس سرے سے کوئی نمبر ہی نہیں ہے۔

نوٹ: یہ مارچ 2020 کے ریکوری ریپیٹ سے آنے والی ایک مثبت تبدیلی ہے، جس کے تحت ITIN کے حامل شریک حیات کے باعث پورے کنبے کو نابل قرار دے دیا گیا تھا۔

مجھے کیا کرنا ہو گا؟

اس صورت میں ریکوری ریپیٹ از خود آپ کو موصول ہو گا، اور آپ کو کچھ کرنے کی ضرورت نہیں پڑے گی، اگر:

- آپ نے 2019 کے لیے ٹیکس ریٹرن جمع کروایا ہو،
- آپ نے 2018 کے لیے ٹیکس ریٹرن جمع کروایا ہو،
- 22 نومبر، 2020 سے پہلے 2020 کی محرک ادائیگی کے لیے نان فائلرز ٹول کا استعمال کیا ہو،
- سوشل سکیورٹی فوائد (جس میں ریٹائرمنٹ، معذوری اور پسماندگان شامل ہیں) حاصل کرتے ہوں،
- سپلیمنٹل سکیورٹی انکم (SSI) کے فوائد حاصل کرتے ہوں،
- ریل روڈ ریٹائرمنٹ فوائد حاصل کرتے ہوں، یا
- ایسے سابقہ فوجی یا ان سے مستفید ہونے والے فرد ہوں جنہیں VA کمپنیشن اینڈ پینشن (C&P) فوائد موصول ہوتے ہوں۔

نوٹ: ایک بار آپ کی جانب سے ٹیکس ریٹرن جمع کروانے جانے کے بعد، آپ اس صورت میں ایک خودکار ریکوری ریپیٹ کے اہل ہوں گے، اگر آپ مذکورہ بالا دیگر اہلیتی معیار پر پورا اترتے ہوں۔ ہر اس شخص کے لیے ادائیگی بھی خودکار بنیادوں پر ہو گی جس نے IRS کے زیر عمل آسان ٹیکس ریٹرن جمع کروایا ہو۔

میں کس طرح سے درخواست دوں؟

اگر آپ مذکورہ بالا فوائد میں سے کسی کے بھی حامل نہیں، آپ نے 2019 یا 2018 میں کم آمدنی ہونے یا سرے سے نہ ہونے کے باعث ٹیکس جمع نہیں کروائے، اور آپ نے 22 نومبر، 2020 سے قبل IRS.gov کے پاس نان فائلرز ٹول میں اپنا اندراج نہیں کروایا، تو اب آپ کو ایک خودکار ادائیگی موصول نہیں ہو گی۔ اس کی بجائے، آپ پر لازم ہے کہ اپنا 2020 کا وفاقی انکم ٹیکس ریٹرن 2021 میں جمع کروائیں، اور اپنی واپسی کی لائن 30 سے ریکوری ریپیٹ حاصل کریں۔

اس صورت میں کیا ہو گا اگر 31 دسمبر، 2019 تک میرے بچوں میں سے کسی کی عمر 17 سال سے کم تھی؟

خودمختار نہ ہونے والا ہر وہ بچہ جس کی عمر 31 دسمبر، 2019 تک 17 سال سے کم تھی ریکوری ریپیٹ میں \$600 کے اضافے کا باعث بن سکتا ہے۔ اگر آپ نے 2019 یا 2018 میں ٹیکسز اس طرح سے جمع کروائے تھے کہ جس کے تحت آپ کے بچے خودمختار نہ تھے اور بصورت دیگر اہل تھے، تو آپ کو فی بچہ اضافی \$600 حاصل کرنے کے لیے کچھ کرنے کی ضرورت نہیں۔ IRS کی جانب سے مستعمل ٹیکس سال کے اختتام پر بچے کی عمر 17 سال سے کم ہونا لازم ہے۔ (اس میں ممکنہ طور پر وہ رضاعی بچے بھی شامل ہوتے ہیں جنہیں کسی مستند پلیسمنٹ ایجنسی کی جانب سے دیا گیا ہو اور جو آپ کے ساتھ نصف سال سے زائد عرصہ رہ چکے ہوں۔)

اگر آپ نے 2019 یا 2018 میں ٹیکسز جمع نہیں کروائے اور آپ کے گھر میں ایسے بچے موجود ہیں جن کی عمر 17 سال سے کم ہے، تو آپ کو چاہئے کہ فی بچہ اضافی \$600 حاصل کرنے کے لیے ٹیکس ریٹرن جمع کروائیں۔ اس کے علاوہ، یہ لازم ہے کہ بچوں پر یہ دعویٰ نہ کیا جائے کہ وہ کسی اور کے ٹیکسز پر منحصر ہیں، اور وہ SSNs یا ATINs کے حامل ہوں۔

اگرچہ خودمختار نہ ہونے والے وہ افراد جن کی عمر 17 سال یا اس سے زائد ہے ادائیگی برائے اطفال کے اہل نہیں ہیں، تاہم کالج کے طلباء اور حال ہی میں گریجویٹ ہونے والے وہ افراد ریکوری ریپیٹ پر دعوے کے اہل ہو سکتے ہیں جن کا شمار خودمختار نہ ہونے والے افراد میں نہیں کیا جا سکتا۔

مجھے کتنا ملے گا؟

آپ کے ریکوری ریپیٹ کی رقم آپ کے اہل خانہ کی تعداد اور اس امر پر منحصر ہے کہ آپ کے 2020 کے ٹیکس ریٹرن پر کتنی آمدنی کی اطلاع دی جائے گی۔ ایک ایسے غیر شادی شدہ فرد کو \$600 ملین گے جس کے بچے نہ ہوں اور آمدنی \$75,000 یا اس سے کم ہو۔ ایک ایسے شادی شدہ جوڑے کو \$1200 ملین گے جن کی آمدنی \$150,000 یا اس سے کم ہو اور بچے نہ ہوں۔ ٹیکس بھرنے والے ایسے گھریلو سربراہ کو \$600 ملین گے جس کی آمدنی \$112,500 یا اس سے کم ہو۔ تاہم، آمدنی کی ان سطحوں پر، ریپیٹ کی رقم آمدنی کے ہر \$100 سے \$5 کم ہو جاتی ہے۔ 17 سال سے کم عمر فی اضافی بچہ اکنامک امپیکٹ پیمنٹ میں \$600 کے اضافے کا باعث بنے گا جو خودمختار نہ ہو۔

مجھے ریکوری ریپیٹ کب ملے گا؟

ریکوری ریپیٹ کی ادائیگی کی سرکاری تاریخ 4 جنوری، 2021 ہے، لیکن براہ راست ڈپازٹ کی ابتدائی ادائیگیاں 29 دسمبر، 2020 سے آنی شروع ہو گئی تھیں۔ کاغذی چیکس 30 دسمبر، 2020، بروز بدھ سے ارسال کرنے شروع کیے جا چکے تھے۔

مجھے پہلے سے ہی اپنا ریکوری ریپیٹ مل چکا ہے اور اس میں میرے بچوں کے لیے اضافی رقم شامل نہیں تھی۔ مجھے کیا کرنا چاہیے؟

اگر آپ کو یہ رقم اس سال کے ریکوری ریپیٹ کے ساتھ موصول نہیں ہوئی تو آپ کو 17 سال سے کم عمر فی بچے کے لیے \$600 کی اضافی رقم حاصل کرنے کے لیے اپنا 2020 کا ٹیکس ریٹرن 2021 میں جمع کروانا پڑ سکتا ہے۔

اگر میں نے اور میرے شریک یا ت نے مشترکہ طور پر ٹیکسز جمع کروائے ہوں، لیکن ہم میں سے صرف ایک سوشل سکیورٹی نمبر جبکہ دوسرا ITIN کا حامل ہو تو اس صورت میں کیا ہو گا؟
یہ چیز اب مزید مسئلہ نہیں ہے۔ SSN کا حامل شریک حیات ریکوری ریپیٹ حاصل کر سکتا ہے، جبکہ دوسرا یہ حاصل نہیں کر سکتا۔

کیا مجھے ریکوری ریپیٹ واپس ادا کرنا ہو گا؟

جی نہیں۔ ریکوری ریپیٹ ایک جدید ٹیکس کریڈٹ ہے جو مستقبل میں کسی بھی صورت میں واپس نہیں لیا جاتا۔ آپ کو اس وقت تک اسے واپس ادا کرنے کی ضرورت نہیں جب تک کہ یہ آپ نے جائز طریقے سے وصول کیا ہو۔ یہ کسی بھی اور چیز سے نہیں کاٹا جاتا۔ یہ کوئی قرض نہیں؛ یہ ٹیکس کی باز ادائیگی ہے۔

کیا ریکوری ریپیٹ امیگریشن کے مقاصد کے سلسلے میں مجھے نقصان پہنچا سکتا ہے یا مجھے عوامی چارج بنا سکتا ہے؟
جی نہیں۔ ریکوری ریپیٹ امیگریشن کے مقاصد کے لیے عوامی چارج کا باعث نہیں بنتا۔ یہ اس وقت تک امیگریشن کے سلسلے میں منفی نتائج کا باعث نہیں بنے گا جب تک کہ یہ آپ نے جائز انداز میں وصول کیا ہو۔

کیا ریکوری ریپیٹ کے باعث میرے حکومتی فوائد میں کمی واقع ہو گی یا میں ان کے لیے نااہل ہو جاؤں گا؟

جی نہیں۔ ریکوری ریپیٹ محض ایک بار کی جانے والی ٹیکس کی باز ادائیگی کی ایک قسم ہوتی ہے۔ ہمارا ماننا ہے کہ اسے ایسے حکومتی فوائد میں آمدنی شمار نہیں کیا جا سکتا، جن میں عوامی معاونت، میڈیکائیڈ (Medicaid)، SNAP (فوڈ اسٹامپس)، SSI، سیکشن 8، اور NYCHA شامل ہیں۔

SSI کے لیے، یہ رقم 12 ماہ تک وسائل کی \$2,000 (انفرادی طور پر) یا \$3,000 (جوڑوں کے لیے) کی حد سے تجاوز نہیں کرتی۔ عوامی معاونت کے لیے، ہمارا ماننا ہے کہ یہ وصولی کے ماہ کے بعد 2 ماہ تک وسائل کی \$2,000 (60 سال سے زائد عمر ہونے کی صورت میں \$3,000) کی حد سے تجاوز نہیں کرتی۔

کیا ریکوری ریپیٹس اکٹھے کیے جانے سے مشروط ہیں؟

جی نہیں۔ ریکوری ریپیٹس اکٹھے کیے جانے سے محفوظ ہیں، اور کسی بھی قسم کے وفاقی یا ریاستی قرضوں کی تلافی نہیں گردانے جائیں گے، جن میں معاونت برائے اطفال بھی شامل ہے۔ انہیں ذاتی قرض کی ادائیگی کے لیے امتناع یاب سے بھی محفوظ رکھا جاتا ہے۔

اگر میں ریکوری ریپیٹ کے لیے نا اہل ہوں، اور غلطی سے مجھے موصول ہو جائے تو کیا ہو گا؟
اگر آپ کو اس صورت میں ریکوری ریپیٹ ملا ہے جبکہ آپ کو اپنی آمدنی ایک حد سے زائد ہونے کے باعث نہیں ملنا چاہیے تھا، تو ہمارا ماننا ہے کہ **IRS** یہ آپ سے واپس طلب نہیں کرے گا۔ گزشتہ سال کی محرک ادائیگیوں میں یہی سلسلہ تھا، اور ہم موجودہ ریکوری ریپیٹس کے سلسلے میں بھی یہی توقع کرتے ہیں۔

تاہم، اگر آپ اپنی امیگریشن کی حیثیت کے باعث نا اہل ہیں لیکن پھر بھی آپ کو غلطی سے ریکوری ریپیٹ موصول ہوتا ہے، تو ہم مشورہ دیتے ہیں کہ آپ امیگریشن کے سلسلے میں ممکنہ منفی نتائج سے بچنے کے لیے یہ **IRS** کو واپس لوٹا دیں۔

گزشتہ سال جاری کی جانے والی محرک ادائیگیوں کے لیے، ابتدائی طور پر **IRS** نے دعویٰ کیا کہ مقید افراد محرک ادائیگیوں کے اہل نہیں اور یہ درخواست کی کسی بھی مقید فرد کو ادا کی جانے والی رقم **IRS** کو واپس لوٹا دی جائے۔ قانونی چارہ جوئی کے باعث اب یہ سلسلہ ختم ہو چکا ہے۔ ایسے افراد فائدہ حاصل کر سکتے ہیں جنہیں 27 مارچ، 2020 سے اب تک کسی قید خانے یا جیل میں قید کیا گیا ہو تاہم وہ اہلیتی معیار پر پورا اترتے ہوں۔ اس کا اطلاق موجودہ ریکوری ریپیٹس پر بھی ہوتا ہے۔

مرحوم افراد، یا کوئی زمین یا خیراتی ادارہ، تاحال نا اہل ہیں اور **IRS** درخواست کرتا ہے کہ ہر اس شخص کو ادا کیا جائے والا ریپیٹ **IRS** کو واپس لوٹایا جائے جو ریپیٹ کی وصولی سے قبل وفات پا چکا تھا۔

ان امپلائمنٹ انشورنس کے معاوضہ جاتی فوائد میں توسیع

ان امپلائمنٹ انشورنس (**UI**) کے معاوضے کے باقاعدہ فوائد میں اضافی 11 ہفتوں کی توسیع کر دی گئی ہے، اور ان میں فی ہفتہ اضافی \$300 کا اضافہ کیا جائے گا۔ اس میں پنڈیمک ان امپلائمنٹ اسسٹنس (**PUA**) بھی شامل ہے جو روایتی طور پر نا اہل ہونے والے کارکنان کو **UI** کے فوائد فراہم کرتی ہے، جیسے کہ عارضی روزگار پر مبنی معیشت کے کارکنان اور آزاد ٹھیکیدار

پنڈیمک ایمرجنسی ان امپلائمنٹ کمپنیشن (**PEUC**) میں بھی 11 ہفتوں (مشترکہ طور پر زیادہ سے زیادہ 50 ہفتوں) کی توسیع کی جائے گی اور اس کی میعاد 14 مارچ 2021 کو ختم ہو گی۔ 14 مارچ 2021 کی معیاری 26 ہفتوں کی مدت کے بعد بھی فوائد حاصل کرنے والے افراد اس صورت میں 5 اپریل، 2021 تک یہ وصول کرتے رہیں گے جب تک کہ انہوں نے اپنے فائدے کے ہفتوں کی زیادہ سے زیادہ حد سے تجاوز نہ کیا ہو۔

اپنے انتظار کے ہفتے سے دستبردار ہونے والی ریاستوں کے لیے وفاقی فنڈنگ میں توسیع کی جائے گی۔ صرف وہ کارکنان **UI** کی کم بنیادی ادائیگی سے متفق ہونے کے لیے مخلوط کمائی کے بے روزگاری کے معاوضے کے حصے کے طور پر فی ہفتہ \$100 کے اضافی فائدے کے اہل ہوں گے جو ذاتی ملازمت سے کم از کم \$5,000 کماتے ہوں۔

چائلڈ ٹیکس کریڈٹ اور ارنڈ انکم ٹیکس کریڈٹ

چائلڈ ٹیکس کریڈٹ (**CTC**) اور ارنڈ انکم ٹیکس کریڈٹ (**EITC**) جسے ارنڈ انکم کریڈٹ [**EIC**] بھی کہا جاتا ہے) کا حساب 2020 کے ٹیکس سال کے لیے ماضی کے مقابلے میں مختلف انداز میں لگایا جائے گا۔ ہر کریڈٹ کے لیے، یہ لازم ہے کہ مکمل کریڈٹ کا اہل ہونے کے لیے، آپ کے پاس اہل خانہ کی تعداد کے حساب سے، کمائی گئی آمدن کی ایک مخصوص رقم موجود ہو۔ تاہم، ممکن ہے کہ اس عالمی وباء کے دوران، ملازمتیں کھونے یا کام کے اوقات کم ہو جانے کے باعث بہت سے ایسے لوگوں کی آمدنی کم رہی ہو، جو عموماً اہل ہو سکتے تھے۔ کیونکہ 2020 میں کم آمدنی کا مطلب ہے کہ ممکن ہے کہ آپ ان کریڈٹس کے اہل نہ ہوں، ریکوری ریپیٹ کے نئے قانون میں ایک ایسی شق شامل ہے جو آپ کو ٹیکس سال 2020 کے **CTC** اور **EITC** کا حساب لگانے کے لیے اپنی 2019 کی کمائی ہوئی آمدن کا استعمال کرنے دیتی ہے۔ امید ہے کہ اس سے آپ کو کریڈٹس کے لیے اہل ہونے میں مدد ملے گی۔



THE EIP STIMULUS PAYMENT PREPAID CARD: NOT A SCAM; HOW TO AVOID FEES

January 2021

The U.S. Treasury is sending out a second round of stimulus payments, and some people will receive the payment in the form of an Economic Impact Payments (EIP) prepaid card. The card is not a scam, and there are ways to cash or use the card without fees.

How to Identify the Card: EIP Cards will be sent in a [white envelope](#) with the U.S. Treasury seal with this return address: **Economic Impact Payment Card**, PO Box 247022, Omaha, NE 68124. This is this card:



How to Use the Card with No Fees: Visit [EIPcard.com](#) to see the [fee schedule](#), [FAQs](#) and more information. **Key tips:**

- Use the card **anywhere Visa is accepted**, including online, on the phone, and at stores.
- Use a **surcharge-free ATM** in the [Allpoint](#) network, including at Target, Walgreens, CVS, Kroger, Safeway, Winn Dixie and Circle K. **Find an ATM** near you by downloading the [Money Network Mobile App](#) or using the online [ATM locator](#). At other ATMs, the ATM will charge a fee plus the card charges \$2 after the first withdrawal.
- **Transfer** the funds to your **bank, prepaid or mobile payment account** through the app or online. You may need to contact the provider of your other account to obtain the routing and account number. You can transfer up to \$2,500 per day.
- Go to the **teller window** at almost any bank or credit union. The first withdrawal, which can be up to \$2,500, is free. Additional teller withdrawals cost \$5.
- Ask for **cash back** from a supermarket or big box store.
- Call 800.240.8100 to request a free **Money Network Check**, which you can make out to anyone (i.e., a landlord, yourself). But you'll have to wait for it in the mail, and you must log into your account to get a number to activate the check, so the other options may be easier.

What to Do if You Threw Out the Card: Call 800.240.8100. Replacement cards are free.

Keep the Card Even After It is Empty. You may be able to use it to quickly receive additional payments if Congress passes another stimulus bill.

For more information, watch [CFPB's video explainer](#) on EIP prepaid debit cards.